
**Jedálny a nápojový
lístok
Food and drink
menu**

Predjedlo / Starters

80g/120g	Toast s domácou kačacou paštétou z Foie Gras s brusnicovým dipom (1,9,10) Toast with homemade foie gras duck pate with cranberry dip	9,50 €
100g	Domáca kolienková terina ,chren, ocot, nakladaná cibuľka, domáci chlieb (1,) Homemade knee-high terrine, horseradish, vinegar, onion, homemade bread	7,50 €
80 g	Maslová sviečka ,hrianky a šľahaná pena z fety s orechami a medom (1,3,7) Butter candle, toast and whipped Feta mousse with nuts and honey	7,50 €

POLIEVKY / SOUPS

0,33l	Fazuľovica s domácim dvojfarebným chlebom (9) Bean soup with homemade two-color bread	5,80 €
0,33l	Domáca kapustnica s hribmi ,klobásou a údeným mäsom, domáci chlieb (9) Homemade cabbage salad with mushrooms, sausage and smoked meat, homemade bread	5,80 €
0,33l	Slepačí vývar s rezancami, mäsom a zeleninou (1,3,9) Chicken broth with noodles, meat and vegetables	4,50 €
0,33l	Cesnaková so syrom a krutónmi (1,3,7,9) Garlic soup with cheese and croutons	4,99 €
0,33l	Hustá paradajková s parmezánom a chlebovým chipsom (1) Thick tomato soup with grated cheese and bread chips	5,50 €

Naša kuchyňa Zerrenpach / Our Zerrenpach kitchen

150g/340g	Marinovaný losos v červenej repe na prekladaných zemiakových hranoloch s kôprovým prelivom (1,10) Marinated salmon in beetroot on potato fritters with dill dressing	16,99 €
120g/340g	Tekvicové krémové rizoto s vypráženou mozzarellou, tekvicovým olejom a semiačkami (1,3,7) Pumpkin cream risotto with fried mozzarella in pumpkin oil and seeds	15,99 €
200g/430g	Domáci chlebič s trhaným bravčovým mäsom,pečeným vajcom so slaninkou a domácou remuládou (1,3,7,9,10) Homemade bread sandwich with pulled pork, baked egg with bacon and homemade remoulade	15,99 €
150g/470g	Hríbové krémové rizoto s jeleními kockami so sušenými hribmi a brusnicami (7,9) Mushroom cream risotto with venison cubes with dried mushrooms ,pumpkins and blackberries	17,99 €
250g/480g	Konfitované kačacie stehno s kapustovo slaninovým knedlíkom na gaštanovo-medovom pyré (4,7) Confit duck leg with cabbage-bacon dumpling on chestnut-honey puree	17,99 €
180g/500g	Pikantné rezančeky z bravčovej panenky s pečeným zemiakom v šupke (9) Spicy pork tenderloin noodles with baked potato in the skin	16,99 €
250g/320g	Vyprážený bravčový alebo kurací maxi rezeň v strúhanke z kukuričných lupienkov a sezamu (1,3,7,11) Fried pork or chicken maxi steak in corn flakes and sesame breadcrumbs	16,99 €
450g	Halušky s bryndzou a slaninkou (1,3,7) Dumplings with sheep's cheese and bacon	10,99 €

Hotové a domáce

150g/200g	Domáca fašírka so zemiakovou kašou a kompótom (1,3,7,) Homemade meatballs with mashed potatoes and compote Denná ponuka len do vypredania Daily offer only while supplies last	10,99 €
150g/200g	Bravčové kocky na smotane so šampiňónmi , cestoviny (1,3,7) Pork cubes in cream sauce with mushrooms, pasta Denná ponuka len do vypredania Daily offer only while supplies last	10,99 €

Pivné menu

1400g	Pečené bravčové koleno a rebrá, domáci chliebík, horčica, chren, čalamáda, baranie rohy (10) Baked pork knee and ribs, homemade bread, mustard, horseradish, chalamada, mutton horns Recept pripravil Ivan Kundrať The recipe was prepared by Ivan Kundrať	31,99 €
150g/450g	Milanesa a la napolitana/vyprážený bravčový rezeň zapečený s mozarellou, paradajkami, šunkou, olivami a vajíčkom (1,3,7) Milanesa a la napolitana/fried pork cutlet baked with mozzarella, tomatoes, ham, olives and egg Rezeň o akom snivate ! pôvodom pochádza z Argentíny , udomácnil sa v Taliansku a teší sa veľkej obľube. Recept pripravil: konateľ Jozef Bulla The cutlet you dream of! it originally comes from Argentina, has settled in Italy and is very popular. The recipe was prepared by Jozef Bulla.	18,99 €
120g	Tatársky biftek s obložením (3,9,10) Steak tartare with garnish	12,99 €
40g	Suchá hrianka 1 ks len ku tatárskemu bifteku (1,3,7) Dry toast 1 pc .only with steak tartare	0,50 €
50g	Mastná hrianka 1 ks len ku tatárskemu bifteku (1,3,7) Fatty toast 1 pc .only with steak tartare	0,50 €

Doplatok za vyhotovenie jedla - bezlepkové / bezlaktózové + iné alergény -1 porcia 3,50 € / nie všetky jedlá vieme vyhotoviť v bezalergennej verzii/

Supplement for making food - gluten-free / lactose-free + another allergens - 1 portion 3,50€ / not all meals can be prepared in an allergen-free version /

Váhy jedál: 1 - váha mäsa v surovom stave / 2 - váha celkového jedla vrátane prílohy

for dishes with a side dish, side dishes cannot be changed, in case you want another side dish, it will be blocked separately for you without deducting the side dish intended for the meal.

Jedálny lístok platí od 28.11.2024

the menu is valid from 28.11.2024

Detské menu / Children's menu

0,2l	Detský slepačí vývar s rezancami (1,3,9) Chicken broth with nodles	3,00 €
100g/270g	Vyprážený syr, hranolky, kečup (1,3,7) Fried cheese, French fries, ketchup	8,90 €
100g/270g	Prírodný kurací rezník s ryžou a kompótom Natural chicken cutlet with rice and compote	8,90 €
100g/100g	Kuracie stripsy vyprážené, varené zemiaky, domáca remuláda (1,3,7) Fried chicken strips, boiled potatoes, homemade remoulade	8,90 €
150g/170g	Palacinka s nutelou alebo džemom, šľahačkou a čokoládovým toppingom a lentilkami (1,3,5,6,7,8) Pancake with nutella or jam, whipped cream and chocolate topping	4,90 €

Pizza

460g	Pizza Bratkovica (1,3,7) Pizza cesto, paradajkový základ, syr, saláma Pizza dough, tomato base, cheese, salami	8,99 €
590g	Pizza Látky (1,3,7,.) Pizza cesto, paradajkový základ, syr, kukurica, kuracie mäso, niva Pizza dough, tomato base, cheese, corn, chicken, cheese with blue mold	10,99 €
580g	Pizza Detvan (1,3,7) Pizza cesto, paradajkový základ, syr, klobása, slanina, baranie rohy Pizza dough, tomato base, cheese, sausage, bacon, pickled fushimi peppers	10,99 €
410g	Pizza Samosato (1,3,7) Pizza cesto, paradajkový základ, syr Pizza dough, tomato base, cheese	7,99 €
460g	Cesnakové štangle (1,3,7) Garlic sticks Pizza cesto, cesnak, cesnakový dressing Pizza dough, garlic, garlic dressing	6,99 €
80g	Prílohy na pizzu 80 g /1 druh (1,3,4,7) Side dishes for pizza 80 g / 1 type kuracie mäso, encián, tuniak, bryndza, klobása, saláma chicken meat, cheese with white mold, tuna, Bryndza/soft sheep's cheese, sausage, salami	2,00 €
50g	Prílohy na pizzu 50 g /1 druh (1,3,7) Side dishes for pizza 50 g / 1 type syr, šunka, oštiepok, niva, kukurica, šampiňony, ananás, prosciutto, slanina, brokolica, paradajka, paprika, cuketa, baklažán, vajce cheese, ham, smoked sheep's cheese, niva, corn, mushrooms, pineapple, prosciutto, bacon, broccoli, tomato, pepper, zucchini, eggplant, Egg	1,90 €
30g	Prílohy na pizzu 30 g /1 druh (1,3,7) Side dishes for pizza 30 g / 1 type cesnak, feferóny, chili omáčka, cibuľa, garlic, pepperoni, chili sauce, onion,	0,90 €

Dezerty / Deserts

50-100g	Denná ponuka zákuskov a dezertov v chladiacej vitríne 1 ks (1,3,5,6,7,8.) Daily offer of desserts in the cooling window 1 pc	4,99 €
100g	Drevník so šľahačkou (1,3,7,8) Drevník /Wooden cake with whipped cream/ špecialita hotela Zerrenpach a specialty of the Zerrenpach Hotel	5,99 €
250g	Jablčko v župane so škoricovým krémom a karamelovým toppingom (1,7,8) Apple in a dressing gown with cinnamon cream and caramel topping	6,50 €

Prílohy a ostatné / Side dishes and others

200g	Pečený zemiak v šupke s bylinkami Roasted Potato With Skins	2,90 €
200g	Dusená ryža Steamed Rice	2,50 €
350g	Grilovaná zelenina Grilled vegetables	7,99 €
200 g	Hranolky Potato French fries	3,50 €
200 g	Varené zemiaky s maslom a vňaťou (7) Boiled potatoes with butter and parsley	3,10 €
170g	Zeleninový mix šalát s dresingom (7) Vegetable mix salad with dressing	4,99 €
150g	Sezónny listový šalát Seasonal leaf salad	4,99 €
50 g	Tatárska omáčka, kečup, chilli omáčka, dresing (3,7,10) Tartar sauce, ketchup, chili sauce, dresing	2,00 €
120 g	Kyslé uhorky, čalamáda, kompót podľa ponuky (9) Pickles, chalamada, compote according to the offer	2,00 €
40 g	chlieb, pečivo, (1,3,7) bread, pastry,	0,90 €

UPOZORNENIE - Niektoré jedlá z našej ponuky, vieme vyhotoviť aj vo variante ako bezlepkové a bezlaktózové. Prosím informujte sa u našej obsluhy. Príplatok ku každej takto vyhotovenej porcii jedla je 3,50€. Zoznam obsiahnutých alergénov je uvedený číselne v zátvorke pri každom jedle. Doba prípravy jedál: sa pohybuje v časovom rozmedzí 20-45 minút. Iste zvyknete variť aj doma, takže to gazdinky ovládajú. Doba prípravy sa líši aj od obsadenosti reštaurácie. Ved' aj vy viete, že navariť 10 jedál a povedzme 100 rôznych jedál je dosť veľký rozdiel v čase prípravy, tiež s pribúdajúcim počtom hostí, nepribúda počet kuchárov v kuchyni, tak poprosíme o trpezlivosť. Jedlá označené * potrebujú na prípravu zvyčajne viac ako 45 minút. Pri objednaní polovičnej porcie jedla účtujeme 75% z ceny celej porcie.

NOTICE- Some dishes from our menu can also be produced in variation of gluten free or lactose free. Please inform our waiter. An extra charge for each portion of this meal made is 3.50€. The list of allergens contained is quoted in brackets for each meal. Time preparation: ranges between 20-45 minutes and surely you are used to cook at home, so you know what we are talking about. The time of preparation varies depending on occupancy of the restaurant. You know that to make 10 meals or 100 meals is a big difference in time of preparation, also with the increasing number of guests not count the number of cooks in the kitchen, so we thank you for your patience. Food marked * need to prepare for more than 45 minutes. When ordering a half portion, we charge 75 % of the whole portion price.

REKLAMÁCIA JEDLA - Bude uznaná a opodstatnená len v prípade, že nebudú skonzumované z jedla viac ako 2 sústa. V prípade skonzumovania viac ako 1/5 jedla je reklamácia neopodstatnená a nebude uznaná. Ved' kto by jedol niečo, čo mu vôbec nechutí, zjedol skoro všetko a potom sa ešte sťažoval.

FOOD COMPLAINT- It will be recognized and justified only if it is not consumed. In the case of eating more than 1/5 of the meal, the claim is unjustified, or it will not be recognized. Who would be eating something that does not really taste good, but eaten it all.

Gramáže mäsa sú uvádzané v surovom stave, ceny sú vrátane aktuálnej DPH, zmeny v jedálnom lístku sú vyhradené.

- obilniny obsahujúce lepok (pšenica, raž, jačmeň, ovos, špalda, kamut alebo iné hybridné odrody) a výrobky z nich**
gluten containing grains (wheat, rye, barley, oat, spelt, kamut or other hybrid species) and products made from them
- kôrovce a výrobky z nich**
crustacea and products made from them
- vajcia a výrobky z nich**
eggs and products made from them
- ryby a výrobky z nich**
fishes and products made from them
- arašidy a výrobky z nich**
peanuts and products made from them
- sójové zrná a výrobky z nich**
soya beans and products made from them
- mlieko a výrobky z neho, vrátane laktózy**
milk and products made from it, including lactose
- orechy, ktorými sú mandle, lieskové orechy, vlašské orechy, kešu, pekanové orechy, para orechy, pistácie, makadamové orechy a queenslandské orechy a výrobky z nich**
nuts, for instance almonds, hazelnuts, walnuts cashew, pistachios, pecan, Brazil, macadamia an Queensland nuts and products made from them
- zeler a výrobky z neho**
celery and products made from it
- horčica a výrobky z nej**
mustard and products made from it
- sezamové semená a výrobky z nich**
sesame seeds and products made from them
- oxid siričitý a siričitany v koncentráciách vyšších ako 10 mg/kg alebo 10 mg/l**
sulphur dioxide and sulphites with concentration above 10 mg/kg or 10 mg/l
- vlčí bôb a výrobky z neho**
upin and products made from it
- mäkkýše a výrobky z nich**
molluscs and products made from them